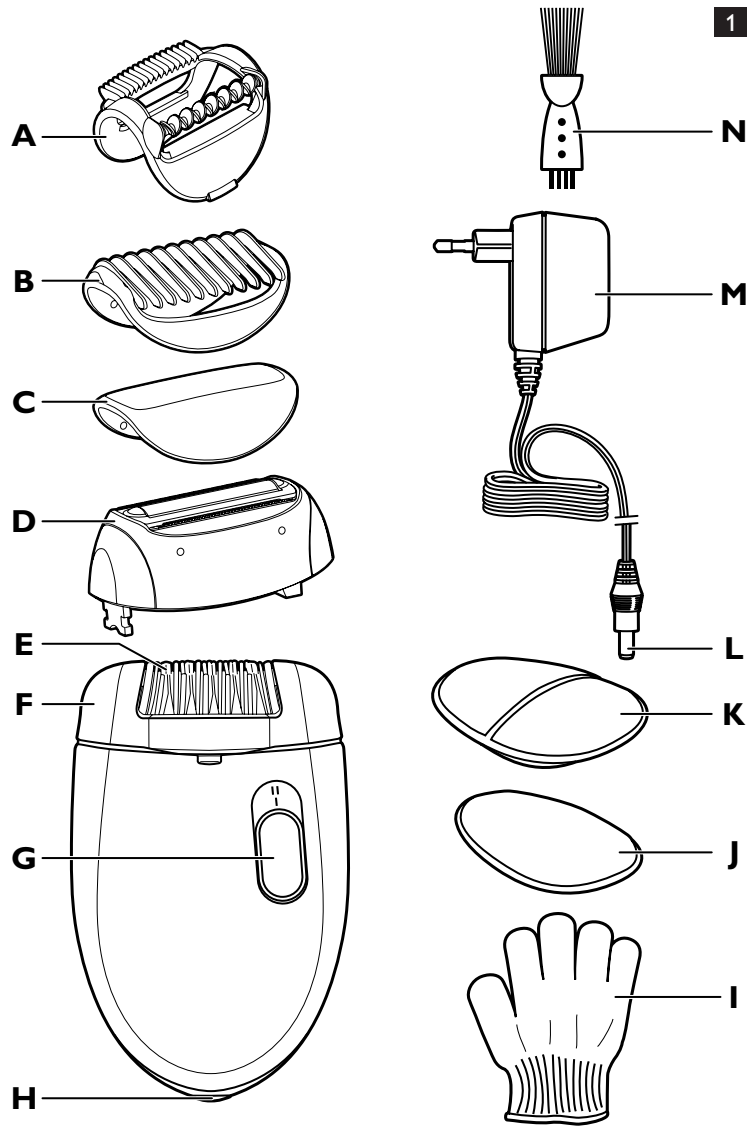


HP6512



**PHILIPS**

## ENGLISH

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). With your new epilator you can remove unwanted hair quickly, easily and effectively. The rotating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5mm) and pull them out by the root. The hairs that grow back are soft and thin. The ideal combination of epilator, exfoliation glove and cooling glove makes epilation more comfortable and leaves your skin smooth, fresh and hair-free for several weeks.

### General description (Fig. 1)

- A** Hair-lifting attachment with massage element
- B** Shaving head comb attachment
- C** Shaving head protection cap
- D** Shaving head
- E** Epilating discs
- F** Epilating head
- G** On/off slide
  - O = off
  - I = normal speed
  - II = high speed (only to be used for epilating head)
- H** Socket for small plug
- I** Exfoliation glove
- J** Ice gel pad
- K** Cooling glove
- L** Small plug
- M** Adapter
- N** Cleaning brush
- O** Storage pouch (not shown)

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water (Fig. 2).
- Do not use the appliance in the bath or in the shower (Fig. 3).
- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord (Fig. 4).

#### Warning

- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

#### Caution

- This appliance is only intended for removing women's body hair on areas below the neck: underarms, bikini area and legs. Do not use it for any other purpose.
- To prevent damage and injuries, keep the **running** appliance (with or without attachment) away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not use the epilating head, the shaving head, the hair-lifting attachment or the shaving comb if it is damaged or broken, as this may cause injury.
- Noise level: Lc = 72 dB(A)

#### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

### Epilation tips

- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth to get accustomed to the epilation process.
- Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
- Epilation is easier and more comfortable when the hair has the optimum length of 3–4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you either shave first and epilate the shorter regrowing hairs after 1 or 2 weeks or that you use the shaving head with the shaving head comb attachment to pretrim hairs to this ideal length.
- When you epilate for the first time, we advise you to epilate in the evening, so that any reddening that develops can disappear overnight.
- While epilating stretch your skin with your free hand. This lifts up the hairs and helps to minimise the pulling sensation.

For optimal performance, place the appliance on the skin at right angles (90°) with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance. Guide the appliance across the skin against the direction of hair growth in a slow, continuous movement without exerting any pressure.

- On some areas, hair may grow in different directions. In this case, it may be helpful to move the appliance in different directions to achieve optimal results.
- When you use the hair-lifting attachment with massage element, make sure that the massage element and the comb of the hair-lifting attachment always stay in contact with the skin.

### Preparing for use

#### Freezing the ice gel pad

Keep the ice gel pad out of the reach of children (Fig. 5).

Do not use a damaged ice gel pad (Fig. 6).

Do not use the ice gel pad if you are hypersensitive to cold.

- 1** Put the ice gel pad without the cooling glove in the freezer or freezing compartment (\*\*\*) at least 2 hours before you start to epilate (Fig. 7). Make sure the outside of the ice gel pad is completely dry before you freeze it.

*Tip: You can store the ice gel pad in the freezer permanently.*

### Using the appliance

*Note: Clean the epilating head before first use.*

#### Connecting the appliance

- 1** Insert the small plug into the appliance (Fig. 8).
- 2** Insert the adapter into the wall socket.

#### Epilating the legs with the cooling glove

Use the cooling glove immediately after epilation to soothe and relax your skin.

- 1** Thoroughly clean the area to be epilated. Remove any residues of oil, cream etc. Then dab the area dry.
- 2** Put the ice gel pad in the compartment of the cooling glove and close the Velcro fastener (Fig. 9).

Only use the ice gel pad in combination with the cooling glove.

- 3** Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 10).

Preferably use speed II. Switch to speed I for areas with little hair growth, for hard-to-reach areas and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.

- 4** For optimal results, place the epilator at a 90° angle onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance. Stretch your skin with your free hand (Fig. 11).
- 5** After you have epilated a certain area or after each stroke with the epilator, push your hand into the cooling glove and start cooling the area (Fig. 12).

Do not leave the cooling glove on the same area for more than 2 minutes.

#### Epilating with the hair-lifting attachment with massage element

Use the hair-lifting attachment with massage element when you are new to epilation. This attachment ensures optimal hair lifting, relaxes the skin and minimises the pulling sensation of epilation.

*Note: You get the best results and epilating is most comfortable when the hairs are not too long (3–4mm). If the hairs are longer, trim them to this length with the shaving head with comb attachment (see section 'Pretrimming with the shaving head and comb attachment before epilation' in this chapter).*

- 1** Thoroughly clean the area to be epilated. Remove any residues of oil, cream etc. Then dab the skin dry.
- 2** Put the hair-lifting attachment with massage element on the epilating head (Fig. 13).
- 3** Follow steps 3 to 6 in the section 'Epilating with the cooling glove' above.

#### Shaving the underarms and bikini line

Use the shaving head to shave sensitive areas such as the bikini line.

*Note: The shaving head can only be used at speed setting I.*

- 1** Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it from the appliance (2) (Fig. 14).
- 2** Put the shaving head on the appliance (1) and push it against the direction of the arrows on the back of the appliance (2) to fix it. (Fig. 15)
- 3** Switch on the appliance. (Fig. 16)

*Note: Speed II does not work when the shaving head is attached.*

- 4** Stretch the skin with your free hand. When shaving the underarms, raise your arm to stretch the skin.
- 5** Place the appliance at a 90° angle onto your skin, with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.
- 6** Move the appliance against the direction of hair growth. (Fig. 17)

*Note: Make sure that the shaving foil with integrated trimmer is always fully in contact with the skin.*

- Shave your bikini line as shown in the figure. (Fig. 18)
  - Shave your underarms as shown in the figure. Move the appliance in different directions. (Fig. 19)
- 7** When you have finished shaving, switch off the appliance and clean the shaving head (see chapter 'Cleaning and maintenance').
  - 8** Put the protection cap on the shaving head when you store the appliance.

## Pretrimming with the shaving head and comb attachment before epilation

Use the shaving head and comb attachment to trim your bikini line to a hair length of 4mm. You can also use the trimming comb to pretrim long hairs (longer than 10mm).

*Note: The shaving head can only be used at speed setting I.*

- 1 Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it from the appliance (2) (Fig. 14).
- 2 Put the shaving head on the appliance (1) and push it against the direction of the arrows on the back of the appliance (2) to fix it (Fig. 15).
- 3 Put the comb on the shaving head (Fig. 20).
- 4 Follow steps 3 to 6 in section 'Shaving the underarms and bikini line'. To obtain an even result, make sure that the comb attachment stays fully in contact with the skin.

*Note: Do not place the appliance on the skin too steeply.*

- 5 When you have finished pretrimming, switch off the appliance and clean the shaving head (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- 6 Put the protection cap on the shaving head when you store the appliance.

## Using the exfoliation glove

Use the exfoliation glove in the shower once or twice a week to prevent ingrown hairs and to get a fresh and smooth skin. Make circular movements with the exfoliation glove from your ankle to your knee.

*Note: Do not use the exfoliation glove within 24 hours before or after epilation.*

## Cleaning and maintenance

*Note: Make sure the appliance is switched off and unplugged before you start to clean it.*

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- Never rinse the appliance or the adapter under the tap (Fig. 21).
- Keep the appliance and the adapter dry (Fig. 22).

## Cleaning the cooling glove

- 1 Remove the ice gel pad from the cooling glove.
- 2 Clean the cooling glove with a moist cloth after each use.

*Note: Make sure the outside of the ice gel pad is completely dry before you freeze it again.*

## Cleaning the attachments

- 1 Remove the attachment.
  - Remove the hair-lifting attachment with massage element from the epilating head (Fig. 23).
  - Remove the shaving head comb attachment by pulling it off the shaving head (Fig. 24).
- 2 Remove loose hairs from the attachment.
- 3 Rinse the attachment under the tap while turning it.
- 4 Dry the attachment before you use or store it.

## Cleaning the epilating head

- 1 Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it (2) (Fig. 14).
- 2 Remove loose hairs with the cleaning brush (Fig. 25).
- 3 Rinse the epilating head under the tap for 5-10 seconds while turning it (Fig. 26).
- 4 Shake the epilating head firmly (Fig. 27).

Dry the epilating head thoroughly with a tea towel.

*Note: Make sure the epilating head is completely dry before you place it back onto the appliance.*

## Cleaning the shaving head

- 1 Push the shaving head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it (2). (Fig. 28)
- 2 Remove the shaving foil from the shaving head (Fig. 29).
- 3 Rinse the shaving foil and the inside of the shaving head under the tap for 5-10 seconds while turning them (Fig. 30).
- 4 Shake the shaving foil and shaving head firmly (Fig. 31).

*Note: Do not exert any pressure on the shaving foil to avoid damage.*

*Note: Make sure the shaving foil and shaving head are completely dry before you place it back onto the appliance.*

- 5 Put the protection cap on the shaving head.

*Tip: Rub a drop of sewing machine oil onto the shaving foil twice a year.*

## Storage

- Store the epilator, the attachments and the adapter in the storage pouch.
- Put the protection cap on the shaving head when you store the appliance.

## Replacement

All parts of the appliance can be replaced. If you need to replace one or more of the parts, go to your Philips dealer or an authorised Philips service centre.

## Shaving head

If you use the shaving head two or more times a week, replace the shaving unit after one or two years or if it is damaged.

## Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 32).
- If the ice gel pad is damaged, you can throw it away with the normal household waste.

## Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

## Guarantee restrictions

The shaving head is not covered by the terms of the international guarantee because it is subject to wear.

ČEŠTINA

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Tímto novým epilátorem můžete snadno, rychle a účinně odstranit nežádoucí chloupky. Rotující kotoučky zachytí i ty nejkratší chloupky (již od 0,5 mm) a odstraní je i s kořínky. Chloupky, které později narostou, jsou jemné a slabé. Ideální kombinace epilátoru, peelingové rukavice a chladicí rukavice činí epilaci příjemnější a zanechá vaši pokožku příjemně hladkou a bez chloupků několik týdnů.

- Všeobecný popis (Obr. 1)
- A

Nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem

B

Hřebenový nástavec holicí hlavy

C

Ochranný kryt holicí hlavy

D

Holicí hlava

E

Epilační kotoučky

F

Epilační hlava

G

Posuvný spínač/vypínač

-

O = vypnuto

-

I = normální rychlost

-

II = vysoká rychlost (pouze pro použití s epilační hlavou)

H

Zásuvka pro malou zástrčku

I

Peelingová rukavice

J

Ledový gelový polštářek

K

Chladicí rukavice

L

Malá zástrčka

M

Adaptér

N

Čisticí kartáč

O

Pouzdro (nezobrazeno)

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- Nebezpečí
- Přístroj i adaptér udržujte vždy v suchu.

-

Přístroj nepoužívejte poblíž nebo nad umyvadlem nebo vanou naplněnými vodou (Obr. 2).

-

Nepoužívejte přístroje ve vaně nebo ve sprše (Obr. 3).

-

Pokud používáte přístroj v koupelně, nepoužívejte prodlužovací šňůru (Obr. 4).
- Upozornění
- Přístroj používejte vždy jen s dodaným adaptérem.

-

Přístroj ani adaptér nepoužívejte, pokud jsou poškozené.

-

Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.

-

Adaptér obsahuje transformátor: Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou, protože by mohla vzniknout nebezpečná situace.

-

Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.

-

Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

- Upozornění
- Tento přístroj je ukrcen k odstraňování ženských chloupků z částí těla od krku dolů: z podpaží, oblasti třísel a nohou. Nepoužívejte ho k jiným účelům.

-

Abyste předešli případnému poškození nebo zranění (s nástavci i bez nich), dbejte na to, aby **spuštěný** přístroj nebyl v blízkosti vlasů, řas, obočí, tkanin, kabelů, kartáčů apod.

-

Nepoužívejte přístroj, pokud je pokožka podrážděná nebo pokud máte varikózní žilky, pupínky nebo mateřská znaménka (s chloupkem), případně zraněná místa bez konzultace s lékařem. Osoby se zhoršeným imunitním systémem nebo osoby, které trpí melitem, hemofilií nebo deficitem imunity by se rovněž měly nejdříve poradit se svým lékařem.

-

Po prvních epilacích může vaše pokožka mírně zčervenat a jevit určité podráždění. Tento jev je zcela normální a zakrátko zmizí. Po několika epilacích si na tento způsob odstraňování chloupků vaše pokožka zvykne, její podráždění se zmírní a nové chloupky budou dorůstat tenčí a jemnější. Kdyby podráždění pokožky do tří dnů nezmizelo, poraďte se se svým lékařem.

-

Nepoužívejte epilační hlavu, holicí hlavu, nástavec pro nadzvedávání chloupků či hřebenový holicí nástavec, jsou-li poškozené či rozbité, aby nedošlo ke zranění.

-

Hladina hluku: Lc = 72 dB [A]

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

- Tipy pro epilaci
- Při prvním použití doporučujeme přístroj vyzkoušet nejprve v oblasti, kde rostou pouze jemné chloupky, aby si pokožka na epilaci navykla.

-

Epilace je snazší po vykoupaní nebo po osprchování. Dbejte však na to, aby byla pokožka před začátkem epilace zcela suchá.

-

Vaše pokožka musí být zcela suchá a nesmí na ní být nanесena žádná mast ani krém. Těsně před epilací nepoužívejte žádné krémy.

-

Epilace je nejlepší a nejpohodlnější při délce chloupků 3–4 mm. Doporučujeme, abyste se buď nejdříve oholili a epilovali znovu rostoucí kratší chloupky po jednom až dvou týdnech nebo abyste použili holicí hlavu s hřebenovým nástavcem a zastříhli chloupky na ideální délku.

420300057481

- Doporučujeme vám provést první epilaci večer, aby případné zarudnutí do rána vymizelo.
- Při epilaci napínejte pokožku volnou rukou. Chloupky se nadzvednou a pocít tahání bude mírnější.

-

Optimálního výkonu dosáhnete tak, že přístroj přiložíte kolmo k pokožce posuvným tlačítkem pro zapnutí/vypnutí ve směru pohybu zařízení. Pomalu, plynule a bez tlaku pohybuje přístrojem po pokožce proti směru růstu chloupků.

-

Na některých místech mohou chloupky růst v různých směrech. V takovém případě dosáhnete nejlepších výsledků, budete-li přístrojem pohybovat v různých směrech.

-

Používáte-li nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem, ujistěte se, že se po celou dobu epilace dotýkájí pokožky.

Příprava k použití

Zmrazení gelového polštářku

Ledový gelový polštářek uchovávejte mimo dosah dětí (Obr. 5).

Poškozený ledový gelový polštářek nepoužívejte (Obr. 6).

Ledový gelový polštářek nepoužívejte, pokud jste přecitlivělí na chlad.

- 1

Nejméně 2 hodiny před epilací vložte ledový gelový polštářek bez chladicí rukavice do mrazničky nebo mrazicího boxu (\*\*\*) (Obr. 7).
- Ujistěte se, zda je vnější povrch gelového polštářku před zmrazením zcela suchý.

*Tip: Ledový gelový polštářek můžete ponechat v mrazničce natrvalo.*

Použití přístroje

Poznámka: Před prvním použitím epilační hlavu vyčistěte.

Připojení přístroje

1

Zapojte malou zástrčku do přístroje (Obr. 8).

2

Adaptér zapojte do síťové zásuvky.

Epilace nohou s chladicí rukavicí

- Chladicí rukavici použijte bezprostředně po epilaci. Napomůže tím uklidnění a uvolnění pokožky.
- 1

Důkladně očistěte oblast, kterou chcete epilovat. Odstraňte všechny zbytky olejů, krémů atd. Pokožku jemně osušte.
- 2

Ledový gelový polštářek vložte do chladicí rukavice a zapněte pásku se suchým zipem (Obr. 9).
- Ledový gelový polštářek používejte pouze společně s chladicí rukavicí.
- 3

Přístroj zapnete volbou požadované rychlosti (Obr. 10).
- Doporučujeme vám zvolit rychlost II. Pro oblasti s menší hustotou chloupků přepněte na rychlost I. Tuto rychlost zvolte též pro hůře dostupná místa a pro oblasti, kde jsou kosti těsně pod pokožkou, například kolena nebo lokty.
- 4

Nejlepšího výsledku dosáhnete, přiložíte-li epilátor kolmo k pokožce tak, přičemž by posuvný spínač/vypínač měl být nasměrován ve směru pohybu přístroje. Volnou rukou napínejte pokožku (Obr. 11).
- 5

Po epilaci určité oblasti nebo po každém tahu epilátorem si nasaďte na ruku chladicí rukavici a na tuto oblast ji přitiskněte (Obr. 12).
- Chladicí rukavici nepřidržujte na stejném místě déle než 2 minuty.

Epilace nástavcem pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem

Pokud s epilací začínáte, používejte nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem. Při epilaci zajistí tento nástavec optimální nadzvedávání chloupků, uvolní pokožku a zmírní pocít tahání.

*Poznámka: Nejlepších výsledků nejvíce pohodlným způsobem dosáhnete tehdy, nejsou-li chloupky příliš dlouhé. Jsou-li chloupky delší, zastříhnete je na 3–4 mm pomocí holicí hlavy s hřebenovým nástavcem (viz část „Zastříhávání holicí hlavou s hřebenovým nástavcem před epilací“ v této kapitole).*

1

Důkladně očistěte oblast, kterou chcete epilovat. Odstraňte všechny zbytky olejů, krémů atd. Pokožku jemně osušte.

2

Nasaďte nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem na epilační hlavu (Obr. 13).

3

Postupujte podle výše uvedených kroků 3 až 6 v části „Epilace s chladicí rukavicí“.

Holení v podpaží a v oblasti třísel

Holicí hlavu používejte na holení citlivých oblastí, například třísel.

*Poznámka: Holicí hlavu lze použít pouze při rychlosti I.*

- 1

Zatlačte epilační hlavu ve směru šipek na zadní straně přístroje (1) a sejměte ji (2) (Obr. 14).
- 2

Nasaďte holicí hlavu na přístroj (1) a připevněte ji zatlačením proti směru šipek naznačených na zadní straně přístroje (2). (Obr. 15)
- 3

Přístroj zapněte. (Obr. 16)

*Poznámka: Rychlost II nefunguje, je-li připojena holicí hlava.*

- 4

Volnou rukou napínejte pokožku. Při holení podpaží pokožku napněte zvednutím paže.
- 5

Přiložte přístroj kolmo na pokožku a to tak, aby posuvný spínač/vypínač směřoval do směru, kterým budete přístrojem pohybovat.
- 6

Přístrojem pohybuje proti směru růstu chloupků. (Obr. 17)

*Poznámka: Dbejte na to, aby celá holicí fólie s integrovaným zastříhovačem byla stále v kontaktu s pokožkou.*

-

Oblast třísel holte tak, jak je naznačeno na obrázku. (Obr. 18)

-

Oblast podpaží holte tak, jak je naznačeno na obrázku. Pohybuje přístrojem různými směry. (Obr. 19)

- 7** Až budete s holením hotovi, přístroj vypněte a vyčistěte holicí hlavu (viz kapitola „Čištění a údržba“).
- 8** Před uložením nasadte na holicí hlavu ochranný kryt.

**Zastříhování holicí hlavou s hřebenovým nástavcem před epilací**

Pomocí holicí hlavy s hřebenovým nástavcem zastříhnete chloupky v oblasti třísel na délku 4 mm. Zastříhovací hřeben lze také použít k předběžnému zastříhnutí dlouhých chloupků (delších než 10 mm).

*Poznámka: Holicí hlavu lze použít pouze při rychlosti I.*

- 1** Zatlačte epilační hlavu ve směru šipek na zadní straně přístroje (1) a sejměte ji (2) (Obr. 14).
- 2** Nasadte holicí hlavu na přístroj (1) a připevněte ji zatlačením proti směru šipek naznačených na zadní straně přístroje (2) (Obr. 15).
- 3** Nasadte hřeben na holicí hlavu (Obr. 20).
- 4** Postupujte podle kroků 3 až 6 v části „Holení v podpaží a v oblasti třísel“. Dbejte na to, aby byl hřebenový nástavec zcela v kontaktu s pokožkou. To zajišťuje rovnoměrný výsledek zastříhnutí.

*Poznámka: Nepřikládejte přístroj kolmo k pokožce.*

- 5** Až budete se zastříháváním hotovi, přístroj vypněte a vyčistěte holicí hlavu (viz kapitola „Čištění a údržba“).
- 6** Před uložením nasadte na holicí hlavu ochranný kryt.

**Použití peelingové rukavice**

Používání peelingové rukavice jednou nebo dvakrát týdně při sprchování pomáhá předcházet zarůstání chloupků a zanechává pokožku příjemně hladkou. Krouživými pohyby postupujte peelingovou rukavicí od kotníků po kolena.

*Poznámka: Nepoužívejte peelingovou rukavicí v době 24 hodin před nebo po epilaci.*

**Čištění a údržba**

*Poznámka: Ujistěte se, že je přístroj před začátkem čištění vypnutý a odpojený.*

**K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žinky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.**

- Nikdy přístroj nebo napájecí zástrčku neoplachujte pod tekoucí vodou (Obr. 21).
- Přístroj i adaptér udržujte vždy v suchu (Obr. 22).

**Čištění chladicí rukavice**

- 1** Z chladicí rukavice vyjměte ledový gelový polštářek.
- 2** Po každém použití vyčistěte chladicí rukavicí navlhčeným hadříkem.

*Poznámka: Ujistěte se, zda je vnější povrch gelového polštářku před opětovným zmrazením zcela suchý.*

**Čištění nástavců**

- 1** Sejměte nástavec.
- Z epilační hlavy sejměte nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem (Obr. 23).
  - Zatažením sejměte hřebenový nástavec z holicí hlavy (Obr. 24).
- 2** Z nástavce odstraňte chloupky.
- 3** Opláchněte nástavec pod vodou a otáčejte jím.
- 4** Nástavec před použitím nebo uložením osušte.

**Čištění epilační hlavy**

- 1** Zatlačte epilační hlavu ve směru šipek na zadní straně přístroje (1) a sejměte ji (2) (Obr. 14).
- 2** Chloupky z přístroje odstraňte přiloženým kartáčkem (Obr. 25).
- 3** Oplachujte epilační hlavu a přitom jí otáčejte pod tekoucí vodou po dobu 5–10 s (Obr. 26).
- 4** Epilační hlavu dobře protřepejte (Obr. 27).

Utěrkou důkladně vysušte epilační hlavu.

*Poznámka: Před nasazením epilační hlavy zpět na přístroj zkontrolujte, zda je hlava zcela suchá.*

**Čištění holicí hlavy**

- 1** Zatlačte holicí hlavu ve směru šipek na zadní straně přístroje (1) a sejměte ji (2). (Obr. 28)
- 2** Z holicí hlavy odstraňte holicí fólii (Obr. 29).
- 3** Holicí fólii a vnitřní stranu holicí hlavy otáčejte 5 – 10 sekund pod tekoucí vodou (Obr. 30).
- 4** Holicí fólii a holicí hlavu dobře protřepejte (Obr. 31).

*Poznámka: Na holicí fólii nikdy netlačte, aby nedošlo k jejímu poškození.*

*Poznámka: Ujistěte se, že před opětovným nasazením na přístroj jsou holicí fólie i holicí hlava zcela suché.*

- 5** Nasadte ochranný kryt holicí hlavy.

*Tip: Na holicí fólii dvakrát ročně kápněte kapku oleje na šicí stroje.*

**Skladování**

- Epilátor, nástavce a adaptér skladujte v dodaném pouzdře.
- Před uložením nasadte na holicí hlavu ochranný kryt.

**Výměna**

Veškeré díly tohoto přístroje lze vyměnit. Pokud potřebujete vyměnit jeden či více dílů, obraťte se na prodejce výrobků Philips nebo na autorizované servisní středisko společnosti Philips.

**Holicí hlava**

Pokud holicí hlavu používáte dvakrát týdně nebo častěji, doporučujeme jednou za rok nebo za dva vyměnit holicí jednotku. V případě poškození ji vyměňte ihned.

**Životní prostředí**

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 32).
- Pokud je ledový gelový polštářek poškozen, můžete jej vyhodit do běžného domácího odpadu.

**Záruka a servis**

Pokud budete potřebovat servis, informace nebo pokud dojde k potížím, navštivte webové stránky společnosti Philips **www.philips.com** nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo na středisko najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, obraťte se na místního dodavatele výrobků Philips.

**Omezení záruky**

Na holicí hlavu se nevztahují podmínky mezinárodní záruky, neboť podléhá opotřebení.



**Wprowadzenie**

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Dzięki nowemu depilatorowi możesz szybko, łatwo i skutecznie usunąć zbędne owłosienie. Obracające się dyski wychwytyją nawet najkrótsze włoski (od 0,5 mm długości) i usuwają je wraz z cebulkami. Odrastające włoski są miękkie i cienkie. Doskonałe połączenie depilatora, rękawicy zluszczającej naskórek i rękawicy do chłodzenia zapewni bardziej wygodną depilację i sprawia, że skóra pozostaje gładka i świeża przez kilka tygodni.

**Opis ogólny (rys. 1)**

**A** Nasadka unosząca włosy z elementem masującym

**B** Nasadka grzebieniowa głowicy gołacej

**C** Nasadka zabezpieczająca głowicę gołaczą

**D** Głowica gołaca

**E** Dyski depilujące

**F** Głowica depilująca

**G** Wyłącznik

- O = wyłączenie

- I = standardowa prędkość

- II = duża prędkość (tylko do stosowania z głowicą depilującą)

**H** Gniazdo do podłączenia małej wtyczki

**I** Rękawica zluszczająca naskórek

**J** Wkład z żelam chłodzącym

**K** Rękawica do chłodzenia

**L** Mała wtyczka

**M** Zasilacz

**N** Szczoteczka do czyszczenia

**O** Etui do przechowywania (niepokazane na ilustracji)

**Ważne**

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

**Niebezpieczeństwo**

- Urządzenie i zasilacz przechowuj w suchym miejscu.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu umywalki lub wanny wypełnionej wodą ani nad nimi (rys. 2).
- Nie używaj tego urządzenia podczas kąpieli ani pod prysznicem (rys. 3).
- Korzystając z depilatora w łazience, nie używaj przedłużacza (rys. 4).

**Ostrzeżenie**

- Korzystaj z urządzenia wyłącznie z dołączonym zasilaczem.
- Nie używaj urządzenia lub zasilacza w przypadku ich uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na oryginalny zasilacz tego samego typu.
- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

**Uwaga**

- To urządzenie jest przeznaczone do usuwania włosów z kobiecego ciała z obszarów znajdujących się poniżej szyi: pach, okolic bikini i nóg. Nie używaj go do żadnego innego celu.
- Aby uniknąć uszkodzeń lub skaleczeń, trzymaj **włączone** urządzenie (z nasadką lub bez) z dala od włosów na głowie, brwi, rzęs, ubrania, nici, przewodów, szczotek itp.
- Nie używaj urządzenia bez uprzedniej konsultacji z lekarzem, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub jeśli masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (z włoskami) lub zadrapania. Jeśli cierpisz na obniżoną odporność immunologiczną, np. podczas ciąży, lub jeśli masz cukrzycę, hemofilie lub brak ogólnej odporności, przed rozpoczęciem depilacji także zasięgnij opinii lekarza.
- Podczas kilku pierwszych zastosowań depilatora skóra może być nieco zaczerwieniona i podrażniona. Zjawisko to jest całkowicie normalne i szybko ustępuje. Przy częstym korzystaniu z urządzenia skóra przyzwyczaja się do depilacji, podrażnienie zmniejsza się, a odrastające włoski są cieńsze i bardziej miękkie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, skonsultuj się z lekarzem.
- Nie używaj głowicy depilującej, głowicy gołacej, nasadki unoszącej włosy lub nasadki grzebieniowej, jeśli są uszkodzone lub złamane, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.
- Poziom hałasu: Lc = 72 dB (A)

**Pola elektromagnetyczne (EMF)**

Niniejsze urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. Jeśli użytkownik odpowiednio się z nim obchodzi i używa go zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają wyniki aktualnych badań naukowych.

**Wskazówki dotyczące depilacji**

- Jeśli używasz depilatora po raz pierwszy, zaleca się wypróbowanie tej metody w miejscu słabo owłosionym. W ten sposób stopniowo przywykniesz do depilacji.
- Depilacja jest łatwiejsza tuż po kąpieli lub prysznicu. W chwili rozpoczęcia depilacji skóra musi być całkowicie sucha.
- Upewnij się, że skóra jest czysta i nienatłuszczona. Nie używaj kremu bezpośrednio przed depilacją.

Depilacja jest łatwiejsza i bardziej komfortowa, jeśli włosy mają optymalną długość 3–4 mm. Jeśli włosy są dłuższe, przed depilacją zalecamy golenie, a następnie wydepilowanie odrastających włosków po 1 lub 2 tygodniach, albo skorzystanie z głowicy gołacej z nasadką grzebieniową w celu wstępnego przycięcia włosów do odpowiedniej długości.

- Jeśli depilujesz włosy pierwszy raz, zalecamy wykonać zabieg wieczorem, aby występujące zaczerwienienia mogły zniknąć w ciągu nocy.
- Podczas depilacji napinaj skórę wolną ręką. Spowoduje to uniesienie włosów i pozwoli zminimalizować uczucie ciągnięcia.
- W celu uzyskania najlepszych rezultatów umieść urządzenie na skórze pod kątem prostym (90°) z wyłącznikiem skierowanym w stronę przemieszczania urządzenia. Wolno i jednostajnie przesuwaj urządzenie po skórze w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów, nie dociskając go.
- W niektórych miejscach włosy mogą rosnąć w różnych kierunkach. W takim przypadku, w celu uzyskania optymalnych rezultatów, przesuwaj urządzenie w różnych kierunkach.
- Jeśli korzystasz z nasadki unoszącej włosy z elementem masującym, upewnij się, że element masujący i grzebień nasadki unoszącej włosy zawsze dotykają skóry.

**Przygotowanie do użycia****Zamrażanie wkładu z żelam chłodzącym**

Przechowuj wkład z żelam chłodzącym w miejscu niedostępnym dla dzieci (rys. 5).

Nie używaj uszkodzonego wkładu z żelam chłodzącym (rys. 6).

Nie używaj wkładu z żelam chłodzącym w przypadku nadwrażliwości na zimno.

**1** Włóż wkład z żelam chłodzącym (bez rękawicy) do zamrażarki lub zamrażalnika (\*\*\*) na przynajmniej 2 godziny przed rozpoczęciem depilacji (rys. 7).

Przed zamrożeniem upewnij się, że powierzchnia wkładu z żelam chłodzącym jest zupełnie sucha.

*Wskazówka: Wkład z żelam chłodzącym można przechowywać w zamrażarce.*

**Zasady używania**

*Uwaga: Wyczyść głowicę depilującą przed pierwszym użyciem.*

**Podłączanie**

**1** Włóż małą wtyczkę do urządzenia (rys. 8).

**2** Włóż wtyczkę zasilacza do gniazdka elektrycznego.

**Depilacja nóg z rękawicą do chłodzenia**

Rękawicy do chłodzenia należy używać zaraz po depilacji, aby zapewnić skórze ulgę i odprężenie.

**1** Dokładnie wyczyść obszar, który ma zostać wydepilowany. Usuń z niego pozostałości olejku, kremu itp. Następnie wysusz to miejsce.

**2** Umieść wkład z żelam chłodzącym w kieszonce rękawicy do chłodzenia i zapnij ją na rzep (rys. 9).

Używaj wkładu z żelam chłodzącym wyłącznie z rękawicą do chłodzenia.

**3** Aby włączyć urządzenie, naciśnij wybrany przycisk szybkości: (rys. 10)

Zalecamy używanie prędkości II. Wybierz prędkość I dla obszarów z niewielką ilością włosów oraz trudniej dostępnych, a także takich, gdzie tuż pod skórą wyraźnie uwydatniają się kości np. na kolanach i kostkach.

**4** Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przyłóż depilator do skóry pod kątem 90° z wyłącznikiem zwróconym w kierunku przesuwania urządzenia. Naciśnij skórę wolną ręką (rys. 11).

**5** Po wydepilowaniu określonego obszaru lub po każdym pociągnięciu depilatora wsuń rękę do rękawicy do chłodzenia i przyłóż ją do tego miejsca (rys. 12).

Nie trzymaj rękawicy do chłodzenia w jednym miejscu dłużej niż 2 minuty.

**Depilacja z nasadką unoszącą włosy z elementem masującym**

Jeśli wykonujesz depilację po raz pierwszy, stosuj nasadkę unoszącą włosy z elementem masującym. Nasadka ta zapewnia optymalne unoszenie włosów, odpręża skórę i zmniejsza uczucie ciągnięcia podczas depilacji.

*Uwaga: Depilacja jest najwygodniejsza i zapewnia najlepsze efekty, kiedy włosy są niezbyt długie (3–4 mm). Jeśli włosy są dłuższe, należy je najpierw przyciąć do tej długości za pomocą głowicy gołacej z nasadką grzebieniową (patrz część „Wstępne przycinanie włosów za pomocą głowicy gołacej i nasadki grzebieniowej przed depilacją” w tym rozdziale).*

**1** Dokładnie wyczyść obszar, który ma zostać wydepilowany. Usuń z niego pozostałości olejku, kremu itp. Następnie wysusz to miejsce.

**2** Umieść nasadkę unoszącą włosy z elementem masującym na głowicy depilującej (rys. 13).

**3** Postępuj zgodnie z instrukcjami 3 do 6 w części „Depilacja z rękawicą do chłodzenia” powyżej.

**Golenie obszarów pod pachami i w okolicy bikini**

Stosuj głowicę gołaczą we wrażliwych miejscach, na przykład w okolicy bikini.

*Uwaga: Głowica gołaca może być stosowana wyłącznie przy ustawieniu prędkości I.*

**1** Przesuń głowicę depilującą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (1) i zdejmij ją z urządzenia (2) (rys. 14).

**2** Umieść głowicę gołaczą na urządzeniu (1) i przesuń ją w kierunku przeciwnym do strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (2), aby ją zamocować. (rys. 15)

**3** Włącz urządzenie. (rys. 16)

*Uwaga: Prędkość II nie działa, gdy założona jest głowica gołaca.*

**4** Wolną ręką napręż skórę. Podczas golenia pach unieś ręce do góry, aby napiąć skórę.

**5** Umieść depilator pod kątem 90° do powierzchni skóry, z wyłącznikiem zwróconym w kierunku przesuwania urządzenia.

**6** Przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. (rys. 17)

**Uwaga:** Upewnij się, że siateczka goląca z trymerem dotyka skóry całą powierzchnią.

- Gol włosy w okolicy bikini w sposób przedstawiony na rysunku. (rys. 18)
- Gol włosy pod pachami w sposób przedstawiony na rysunku. Przesuwaj urządzenie w różnych kierunkach. (rys. 19)

**7** Po zakończeniu golenia wyłącz urządzenie i oczyść głowicę golącą (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

**8** Załóż nasadkę zabezpieczającą na głowicę golącą podczas przechowywania urządzenia.

#### **Wstępne przycinanie włosów za pomocą głowicy golącej i nasadki grzebieniowej przed depilacją**

Użyj głowicy golącej i nasadki grzebieniowej, aby przyciąć włosy w okolicy bikini na długość 4 mm. Możesz także użyć nasadki do przycinania w celu wstępnego przycięcia długich włosów (powyżej 10 mm).

**Uwaga:** Głowica goląca może być stosowana wyłącznie przy ustawieniu prędkości 1.

**1** Przesuń głowicę depilującą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (1) i zdejmij ją z urządzenia (2) (rys. 14).

**2** Umieść głowicę golącą na urządzeniu (1) i przesuń ją w kierunku przeciwnym do strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (2), aby ją zamocować (rys. 15).

**3** Załóż nasadkę grzebieniową na głowicę golącą (rys. 20).

**4** Postępuj zgodnie z instrukcjami 3 do 6 w części „Golenie obszarów pod pachami i w okolicy bikini”. Aby strzyżenie było równe, upewnij się, że nasadka grzebieniowa zawsze dotyka skóry.

**Uwaga:** Nie należy przykładać urządzenia do skóry pod zbyt ostrym kątem.

**5** Po zakończeniu przycinania wyłącz urządzenie i oczyść głowicę golącą (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

**6** Załóż nasadkę zabezpieczającą na głowicę golącą podczas przechowywania urządzenia.

#### **Używanie rękawicy złuszczonej naskórek**

Rękawicy złuszczonej naskórek należy używać pod prysznicem raz lub dwa razy w tygodniu, aby zapobiec wrastaniu włosów i uzyskać świeżą i gładką skórę. Wykonuj okrężne ruchy rękawicą złuszczącą naskórek od kostki do kolana.

**Uwaga:** Nie używaj rękawicy złuszczonej naskórek w ciągu 24 godzin przed depilacją lub po depilacji.

#### **Czyszczenie i konserwacja**

**Uwaga:** Przed rozpoczęciem czyszczenia sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyścików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

- Nigdy nie płucz depilatora i zasilacza wodą (rys. 21).
- Urządzenie i zasilacz przechowuj w suchym miejscu (rys. 22).

#### **Czyszczenie rękawicy do chłodzenia**

**1** Wyjmij wkład z żelam chłodzącym z rękawicy.

**2** Po każdym użyciu wyczyść rękawicę wilgotną szmatką.

**Uwaga:** Przed ponownym zamrożeniem upewnij się, że powierzchnia szaszetki z żelam chłodzącym jest zupełnie sucha.

#### **Czyszczenie nasadek**

**1** Zdejmij nasadkę.

- Zdejmij nasadkę unosząc włosy z elementem masującym z głowicy depilującej (rys. 23).
- Zdejmij nasadkę grzebieniową z głowicy golącej, wyciągając ją z głowicy golącej (rys. 24).

**2** Usuń włosy z nasadki.

**3** Oplucz nasadkę ze wszystkich stron pod bieżącą wodą.

**4** Wysusz nasadkę przed jej założeniem lub schowaniem.

#### **Czyszczenie głowicy depilującej**

**1** Przesuń głowicę depilującą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (1) i zdejmij ją (2) (rys. 14).

**2** Usuń włosy za pomocą szczoteczki do czyszczenia (rys. 25).

**3** Oplucz ze wszystkich stron głowicę depilującą, trzymając ją przez 5–10 sekund pod bieżącą wodą (rys. 26).

**4** Porządnie strząśnij resztki wody z głowicy depilującej (rys. 27).

Osusz ją dokładnie ręcznikiem.

**Uwaga:** Przed umieszczeniem głowicy depilującej z powrotem na urządzeniu należy się upewnić, że jest całkiem sucha.

#### **Czyszczenie głowicy golącej**

**1** Przesuń głowicę golącą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (1) i zdejmij ją (2). (rys. 28)

**2** Zdejmij siateczkę golącą z głowicy golącej (rys. 29).

**3** Oplucz siateczkę golącą oraz wewnętrzną część głowicy golącej pod bieżącą wodą przez 5-10 sekund, obracając je (rys. 30).

**4** Porządnie strząśnij resztki wody z siateczki i głowicy golącej (rys. 31).

**Uwaga:** Nie naciskaj na siateczkę golącą, aby jej nie uszkodzić.

**Uwaga:** Przed ponownym założeniem siateczki i głowicy golącej na urządzenie upewnij się, że są one zupełnie suche.

**5** Umieść na głowicy golącej nasadkę zabezpieczającą.

**Wskazówka:** Dwa razy do roku przecieraj siateczkę golącą olejem do maszyny do szycia.

#### **Przechowywanie**

- Przechowuj depilator, nasadki i zasilacz w etui.
- Załóż nasadkę zabezpieczającą na głowicę golącą podczas przechowywania urządzenia.

#### **Wymiana**

Wszystkie części urządzenia można wymieniać. W celu wymiany jednej lub kilku części udaj się do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego Philips.

#### **Głowica goląca**

Jeśli korzystasz z głowicy golącej co najmniej dwa razy w tygodniu, wymieniaj element golący po roku lub dwóch bądź w przypadku jego uszkodzenia.

#### **Ochrona środowiska**

- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 32).
- Uszkodzony wkład z żelam chłodzącym można wyrzucić wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego.

#### **Gwarancja i serwis**

W razie konieczności naprawy oraz w przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową **www.philips.com** lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w danym kraju (numer telefonu znajduje się na ulotce gwarancyjnej). Jeśli w kraju Państwa zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips.

#### **Ograniczenia gwarancji**

Głowica goląca nie jest objęta warunkami gwarancji międzynarodowej, ponieważ ulega zużyciu.

# РУССКИЙ

## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).  
Благодаря новому эпилятору вы можете удалять нежелательные волосы быстро, просто и эффективно. Вращающиеся диски захватывают даже самые короткие волосы (до 0,5 мм) и удаляют их с корнем. Отрастающие волосы становятся мягкими и тонкими. Идеальное сочетание эпилятора, массажной и охлаждающих рукавиц делает процесс эпиляции более комфортным и оставляет кожу гладкой и свежей на несколько недель.

## Общее описание (Рис. 1)

- A** Массажная насадка, приподнимающая волосы
- B** Бритвенная головка со съёмным гребнем
- C** Защитный колпачок бритвенной головки
- D** Бритвенная головка
- E** Эпиляционные диски
- F** Эпиляционная головка
- G** Переключатель вкл./выкл.
  - O = выключено
  - I = нормальная скорость
  - II = высокая скорость (только при использовании эпиляционной головки)
- H** Гнездо для маленького штекера
- I** Массажная рукавица
- J** Подушечка с охлаждающим гелем
- K** Охлаждающая рукавица
- L** Малый штекер
- M** Адаптер
- N** Щеточка для очистки
- O** Чехол для хранения (не показан)

## Важно!

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- Опасно!**
- Избегайте попадания жидкости на прибор и адаптер.
  - Не пользуйтесь прибором рядом с наполненной ванной или раковиной (Рис. 2).
  - Не пользуйтесь прибором в ванной или под душем (Рис. 3).
  - При использовании прибора в ванной не пользуйтесь удлинителем (Рис. 4).

## Предупреждение.

- Пользуйтесь прибором только вместе с входящим в комплект поставки адаптером.
- Не используйте прибор или адаптер, если они повреждены.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

## Внимание!

- Данный прибор предназначен для удаления волос на теле в областях ниже шеи (только для женщин): на подмышках, линии бикини и ногах. Запрещается использовать его для других целей.
- Во избежание повреждений или травм не следует держать **включенный** прибор рядом с прической, бровями, ресницами, одеждой, нитками, проводами, щетками и т.п.
- Не пользуйтесь прибором на участках с раздраженной кожей, при варикозном расширении вен, при наличии на коже сыпи, родинок (с волосками), пятен или ран, не проконсультировавшись предварительно с врачом. Лицам с пониженным иммунитетом, при сахарном диабете, гемофилии и иммунодефицитных состояниях пользоваться прибором можно также только после консультации с врачом.
- После первых нескольких процедур эпиляции могут появиться раздражение и покраснение кожи. Это обычное явление, которое вскоре пройдет. При более частом использовании кожа привыкнет к эпиляции, а волосы станут мягче и тоньше. Если в течение трех дней раздражение не исчезнет, вам следует обратиться к врачу.
- Во избежание травм не используйте эпиляционную головку, насадку для приподнимания волосков или бритвенную головку со съёмным гребнем, если они повреждены или неисправны.
- Уровень шума: L<sub>s</sub> = 72 дБ (A)

## Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение прибора безопасно в соответствии с современными научными данными.

## Советы по проведению процедуры эпиляции

- Чтобы освоить процедуру эпиляции, первое использование прибора рекомендуется проводить на участке с незначительным количеством волосков.

- Процедура эпиляции проходит легче сразу после душа или ванны. При этом кожа должна быть абсолютно сухой.
- Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Перед эпиляцией не пользуйтесь кремами.
  - Оптимальная длина волосков для эпиляции составляет 3–4 мм. Если волосы длиннее, мы рекомендуем сбрить их и провести эпиляцию через 1-2 недели, после того, как волосы немного отрастут, или использовать бритвенную насадку со съёмным гребнем для подравнивания волос до нужной длины.
  - Первую эпиляцию рекомендуется проводить вечером, чтобы возникшее на коже покраснение за ночь исчезло.
  - При эпиляции растяните кожу свободной рукой: при этом приподнимаются волосы. Это помогает уменьшить неприятные ощущения.
  - Чтобы достичь максимального эффекта, расположите прибор перпендикулярно к поверхности тела, направив переключатель питания в сторону перемещения прибора. Перемещайте эпилятор по коже против направления роста волос, не надавливая.
  - На некоторых областях тела волосы растут в разных направлениях. В этом случае, чтобы достичь наилучших результатов, необходимо перемещать прибор соответственно в различных направлениях.
  - При использовании массажной насадки, приподнимающей волосы, следите, чтобы массажный элемент и гребень насадки плотно соприкасались с кожей.

## Подготовка к использованию прибора

### Замораживание подушечки с охлаждающим гелем

Храните подушечку с охлаждающим гелем в недоступном для детей месте (Рис. 5).

Не используйте поврежденную подушечку с охлаждающим гелем (Рис. 6).

Не используйте подушечку с охлаждающим гелем, если у вас повышенная чувствительность к холоду.

- 1** Поместите подушечку с охлаждающим гелем без охлаждающей рукавицы в морозильник или морозильную камеру (\*\*\*), не менее чем за 2 часа до эпиляции (Рис. 7).

Перед замораживанием наружная поверхность подушечки с охлаждающим гелем должна быть абсолютно сухой.

*Совет. Подушечку с гелем можно хранить в морозильнике постоянно.*

## Использование прибора

*Примечание. Перед первым использованием промойте эпиляционную головку.*

### Подключение прибора

- 1** Вставьте маленький штекер в прибор (Рис. 8).
  - 2** Подключите адаптер к розетке электросети.
- Эпиляция ног с использованием охлаждающей рукавицы**

Используйте охлаждающую рукавицу сразу после проведения эпиляции для охлаждения и успокоения кожи.

- 1** Тщательно очистите кожу перед эпиляцией от остатков дезодоранта, крема и т.п. Затем аккуратно вытрите кожу насухо.
  - 2** Положите подушечку с охлаждающим гелем в отделение охлаждающей рукавицы и закройте фиксатор Velcro (Рис. 9).
- Используйте подушечку с гелем только вместе с охлаждающей рукавицей.
- 3** Чтобы включить прибор, выберите соответствующую скорость (Рис. 10). Используйте скорость вращения II. Для эпиляции на участках с незначительным ростом волос, на труднодоступных участках и на участках, где кости расположены близко к поверхности кожи, например, на коленях или лодыжках, устанавливайте скорость вращения I.
  - 4** Для достижения оптимальных результатов держите эпилятор под углом 90° к коже (переключатель питания должен быть направлен по направлению движения прибора). Свободной рукой растягивайте кожу (Рис. 11).
  - 5** После проведения эпиляции в определенной области или после каждого перемещения эпилятора, наденьте охлаждающую рукавицу на руку и охладите обработанную область (Рис. 12).

Не держите охлаждающую рукавицу на одном месте более 2 минут.

### Эпиляция с использованием массажной насадки, приподнимающей волосы

Если эпиляция проводится впервые, используйте массажную насадку, приподнимающую волосы. Эта насадка приподнимает волосы, расслабляет кожу и делает эпиляцию менее болезненной.

*Примечание. Результат будет оптимальным, а эпиляция - комфортной, если волосы не будут слишком длинными (оптимальная длина — 3-4 мм). Если волосы длиннее, вы можете подравнять их до необходимой длины с помощью бритвенной насадки со съёмным гребнем (см. раздел “Подравнивание с помощью бритвенной насадки со съёмным гребнем” в этой главе).*

- 1** Тщательно очистите кожу перед эпиляцией от остатков дезодоранта, крема и т.п. Затем аккуратно вытрите кожу насухо.
  - 2** Наденьте массажную насадку, приподнимающую волосы, на эпиляционную головку (Рис. 13).
  - 3** Следуйте шагам 3-6 в разделе “Эпиляция с использованием охлаждающей рукавицы” выше.
- Бритье подмышек и линии бикини**

Для бритья чувствительных областей, например, вдоль линии бикини, используйте бритвенную головку.

*Примечание. При использовании бритвенной головки устанавливайте скорость вращения I.*



- 1 Сдвиньте эпиляционную головку по стрелке на задней панели (1) и снимите ее с прибора (2) (Рис. 14).
- 2 Наденьте бритвенную головку на прибор (1) и надавите против стрелок на задней панели прибора (2), чтобы зафиксировать ее. (Рис. 15)
- 3 Включите прибор. (Рис. 16)

Примечание. Режим скорости II не используется, если нагета бритвенная головка.

- 4 Свободной рукой слегка оттяните кожу. При бритье подмышек, поднимите руку, чтобы растянуть кожу.
- 5 Поставьте эпилятор перпендикулярно поверхности кожи, направив переключатель вкл./выкл. в сторону перемещения прибора.
- 6 Всегда перемещайте прибор против направления роста волос. (Рис. 17)

Примечание. Следите, чтобы бритвенная сетка с встроенным триммером, плотно соприкасалась с кожей.

- Производите бритье линии бикини как показано на рисунке. (Рис. 18)
- Проводите бритье подмышек как показано на рисунке. Перемещайте прибор в различных направлениях. (Рис. 19)

7 После бритья выключите устройство и промойте бритвенную головку (см. раздел “Очистка и уход”).

8 При хранении прибора наденьте защитный колпачок на бритвенную головку.

**Подравнивание с помощью бритвенной насадки со съемным гребнем**

Используйте бритвенную насадку со съемным гребнем для подравнивания волос в области бикини до длины 4 мм. Съемный гребень также можно использовать для подравнивания длинных волос (длиной более 10 мм).

Примечание. При использовании бритвенной головки устанавливайте скорость вращения I.

- 1 Сдвиньте эпиляционную головку по стрелке на задней панели (1) и снимите ее с прибора (2) (Рис. 14).
- 2 Наденьте бритвенную головку на прибор (1) и надавите против стрелки на задней панели прибора (2), чтобы зафиксировать ее (Рис. 15).
- 3 Наденьте гребень на бритвенную головку (Рис. 20).
- 4 Следуйте инструкциям, описанным в шагах 3-6, в главе “Бритье подмышек и линии бикини”. Для получения ровной стрижки следите, чтобы съемный гребень полностью прилегал к коже.

Примечание. Не держите прибор под острым углом.

- 5 После подравнивания выключите устройство и промойте бритвенную головку (см. раздел “Очистка и уход”).
- 6 При хранении прибора наденьте защитный колпачок на бритвенную головку.

**Использование массажной рукавицы**

Используйте массажную рукавицу один или два раза в неделю для предотвращения врастания волос и получения свежей и гладкой кожи. Перемещайте рукавицу, совершая круговые движения по направлению от лодыжки к колену.

Примечание. Не используйте массажную рукавицу за 24 часа до или после проведения эпиляции.

**Очистка и уход**

Примечание. Перед тем как начать очистку прибора, убедитесь, что он выключен и отсоединен от электросети.

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

- Запрещается промывать прибор или адаптер под струей воды (Рис. 21).
- Избегайте попадания жидкости на прибор и адаптер (Рис. 22).

**Чистка охлаждающей рукавицы**

- 1 Достаньте из рукавицы подушечку с охлаждающим гелем.
- 2 Очищайте охлаждающую перчатку влажной тканью после каждого использования.

Примечание. Перед замораживанием наружная поверхность насадки с охлаждающим гелем должна быть абсолютно сухой.

**Очистка насадок**

- 1 Снимите насадку.
  - Снимите массажную насадку, приподнимающую волоски, с эпиляционной головки (Рис. 23).
  - Снимите съемный гребень, выдвинув его с бритвенной головки (Рис. 24).
- 2 Удалите волоски с гребня.
- 3 Промойте насадку, поворачивая ее под струей воды.
- 4 Высушите насадку перед использованием или хранением.

**Очистка эпиляционной головки**

- 1 Сдвиньте эпиляционную головку по стрелке на задней панели (1) и снимите ее с прибора (2) (Рис. 14).
  - 2 Удалите волоски щеточкой для очистки (Рис. 25).
  - 3 Промойте эпиляционную головку, поворачивая ее под струей воды в течение 5-10 секунд (Рис. 26).
  - 4 Стряхните воду с эпиляционной головки (Рис. 27).
- Тщательно протрите ее полотенцем.

Примечание. Необходимо, чтобы эпиляционная головка перед установкой на прибор была абсолютно сухой.

**Очистка бритвенной головки**

- 1 Сдвиньте бритвенную головку по стрелкам на задней панели (1) и снимите ее с прибора (2). (Рис. 28)
- 2 Снимите с бритвенной головки сетку (Рис. 29).
- 3 Промойте бритвенную сетку и внутреннюю поверхность бритвенной головки, поворачивая их под струей воды 5-10 (Рис. 30).
- 4 Стряхните воду с бритвенной сетки и бритвенной головки (Рис. 31).

Примечание. Чтобы избежать поломки, не нажимайте на бритвенную сетку.

Примечание. Необходимо, чтобы бритвенная сетка и бритвенная головка перед установкой на прибор были абсолютно сухими.

- 5 Наденьте защитный колпачок на бритвенную головку.
- Совет. Дважды в год наносите на бритвенную сетку каплю швейного масла.

**Хранение**

- Храните эпилятор, насадки и адаптер в чехле для хранения.
- При хранении прибора наденьте защитный колпачок на бритвенную головку.

**Замена деталей**

Все детали прибора могут быть заменены. Если необходимо заменить одну или несколько деталей, обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.

**Бритвенная головка**

При использовании бритвенной головки несколько раз в неделю бритвенный блок следует заменять раз в год/два года или сразу при повреждении его частей.

**Защита окружающей среды**

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы можете защитить окружающую среду (Рис. 32).
- Если подушечка с охлаждающим гелем была повреждена, ее можно выбросить вместе с бытовыми отходами.

**Гарантия и обслуживание**

Для получения дополнительной информации или обслуживания, а также в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips **www.philips.com** или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в торговую организацию Philips.

**Ограничения гарантии**

Международная гарантия не распространяется на бритвенные головки, поскольку они подвержены естественному износу.

**Изготовлено под контролем:**

“Philips Consumer Lifestyle B.V.”  
Туссендиен 4  
9206 АД, Драхтен  
Нидерланды

Импортёр:  
ООО “Филипс”  
Российская Федерация  
119048 г. Москва  
ул. Усачева  
д. 35А.

